

M. p. 13. VII. 1944

Wpływ dn. 2. 8. 1944
L. dz. 750/44
Przydział.....

"ESTEZET"

450

225044

1. Potwierdzam odbiór pism Estezet L.dz. 556/44 i 585/44, oraz 7 raportów prasowych ukraińskich. W związku z nimi zapytuję, czy dopisek czerwonym ołówkiem "wyłącznie dla Salvadora" anuluje poprzednie polecenie podawania wymienionych raportów do wiadomości Ministra Arciszewskiego.

2. Stosownie do rozkazu Pana - przedstawiać będę w przyszłości co kwartał raport, obrazujący ogólne nastawienie prasy urugwajskiej, z podaniem momentów, wyszczególnionych w piśmie Estezet L.dz. 585/44.

3. Potwierdzam odbiór pezów arg. 3.453.- (słownie: trzy tysiące czterysta pięćdziesiąt trzy), jako uzupełnienie dotacji stałej mojej Placówki.

Dołączam równocześnie oryginalny kwit na kwotę pez. arg. 50,40 wraz z wyjaśnieniem.

Przyjmuję do wykonania wskazówki Pana w sprawie zwrotu wydatków wywiadowczych informatorom. Melduję przytem, że Soboliński prowadzi z mego polecenia ~~informatorów~~, co związane jest z wydatkami, których zwrot uważam za uzasadniony. Proszę przeto o zezwolenie - z uwagi na to że chodzi tu o informatorów nieświadomych - a według moich skromnych możliwości oceny pożytecznych - wypłacania Sobolińskiemu tytułem zwrotu jego wydatków, związanych z kontaktowaniem się z działaczami ukraińskimi.

4. Ad pkt. 6 pisma 585/44. W wykonaniu rozkazu Pana melduję:

a) Soboliński otrzymuje za redagowanie polskiego Biuletynu propagandowego dla Min. Inf. pez. arg. 200.-

Jako współredaktor emigrac. pisma "Kurier Polski"

" " 120,-
" " 100,-

Tytułem zapomogi z Konsulatu R.P.

N.B. Zgodnie z przepisami, Soboliński zobowiązał się jak tylko tu przybył (pocz. r. 1941) do robienia stale ukraińskich tłumaczeń z lokalnej prasy dla Poselstwa tut. - wzamian za wyżej wym. zapomogę.

Otrzymuje je Minister A. w 9 egzempl.

Stwierdziłem, że tłumaczenia te są po-

~~XXXXXX~~ wiadają w formie streszczonej drugiej części raportów pras. ukraińsk. które dostarcza Placówka "Salvador".

b) Nie zadowolniłem się oświadczeniami Sobolińskiego i przeprowadziłem na własną rękę dochodzenie w tej sprawie. Minister A. - jak wnioskuję z rozmowy z nim, zresztą ostrożnie przeprowadzonej - zwraca Sobolińskiemu za akcję ukraińską ok. 100 pezów miesięcznie. W Konsulacie R.P. otrzymywał poprzednio pez. arg. 135, obecnie zgodnie z jego deklaracją - tylko pez. arg. 100. Brać trzeba pod uwagę, że S. jest żonaty i ma 2 dzieci.

201

Kontakt jego z Min. Ing. mogłem szczegółowo zbadać, gdyż Brunon podał mi na ten temat wyczerpujące dane, które się zgadza-
ją z oświadczeniem Sobolińskiego, mianowicie - redaguje on gros
Biuletynu Polskiego za miesięcznem wynagrodzeniem pez. arg. 200.-

Pragnę nadmienić, że w niczem nie zmieniłem zasad i me-
tod współpracy S. z Placówką, ustalonych przez płk. Fabiszewskie
go, który twierdził, że je szczegółowo uzgodnił z Centralą (Este-
zet).

Jako wynik mojego dochodzenia - stwierdzam, że żadna in-
stytucja na tym terenie - łącznie z Delegaturą M.S.Wewn. - nie
otrzymuje ani odpisów raportów, przez S. opracowywanych dla mnie
ani też materiałów, dostarczanych mu dla redagowania raportów
wojsk.-prasowych i narodowościowych.

Ażeby podać Panu wyczerpujący obraz rzeczywistości -
pozwalam sobie wydać o S. następującą opinię: jest on już dawnym
współpracownikiem Placówki, który oddał i oddaje niewątpliwie
usługi, brudny jest jednak do kierowania, nie zrównoważony, o
temperamencie gwałtownym a nawet warcholskim; jest stosunkowo
chciwy na pieniądze, posiada ponadto przesadne ambicje literac-
kie i polityczne, które mu zajmują wiele czasu; nie mam jednak
podstaw do posądzania go o nielojalność bądź o tak karygodne
postępowanie, któreby stanowiło naruszenie ustalonych podstaw
współpracy.

5. Melduję, że przechodziłem w ciągu ostatnich dwóch i pół
tygodni odłą, stosunkowo ciężką - z uwagi na mój wiek.

Dołożyłem wszelkich starań, by okoliczność ta nie odbi-
ła się ujemnie na toku pracy Placówki.

6. Terminy kurjerów: Poczynając od 10 lipca b.r. kurjer
Tomaszewskich - zarówno via Santiago de Chile jak i via Rio de
Janeiro - odchodzić będzie stąd raz na tydzień - w piątki.

12aT.

Piotr
P i o t r